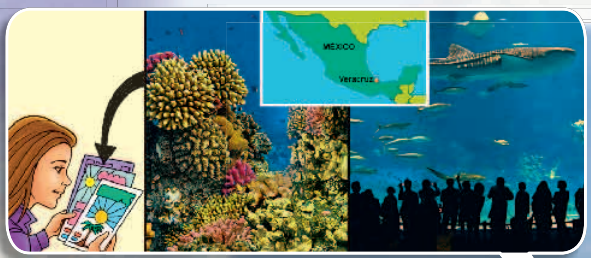
Texto

Padre: ¡Ya se ve el puerto!

Hija: ¡Por eso vemos tantas gaviotas!



Hija: En los folletos vi que en la costa de Veracruz hay corales bellísimos. También leí que hay un acuario en Veracruz. Me pareció impresionante. Me gustaría visitarlo.

Madre: ¡Vale! ¡Visitémoslo mañana por la mañana!

Lenguas de España

En España hay casos de bilingüismo muy particulares. Para el mundo, el idioma que se habla en España es el español, pero dentro del país, los españoles llaman castellano a su idioma oficial para distinguirlo de los otros idiomas cooficiales: el catalán, el vasco o euskera y el gallego.

Durante la dictadura de Franco, que acabó en 1975, todas las lenguas regionales fueron prohibidas, así como las identidades regionales, pero en la actualidad han tomado mucha importancia y algunas tienen su estatus de lenguas oficiales junto con el castellano. Así ocurre con el catalán, lengua oficial de Cataluña; el vasco o euskera, lengua oficial del País Vasco, y el gallego, lengua oficial de Galicia.

Estas comunidades autónomas han trabajado intensamente para recuperar su patrimonio lingüístico, y esto es muy loable. La enseñanza de las diversas materias de los programas de escuelas y colegios de estas regiones se da en el idioma local. El castellano, que debería ser la lengua principal, tiene en el currículo escolar apenas una o dos horas semanales, lo que hace que muchas personas de esas comunidades entiendan el castellano, pero no lo hablen con fluidez. Además, sus gobiernos han dispuesto que todo tipo de documento debe ser hecho en el idioma regional y no en castellano.

Según algunos políticos e intelectuales, esta situación ha traído como consecuencia grandes trastornos al turismo y a los negocios internacionales. Todos están de acuerdo en respetar y mantener las modalidades lingüísticas regionales, pero no en desmedro del idioma oficial del Estado español. Así lo han manifestado, filósofos, novelistas, intelectuales y una veintena de personas del mundo político, cultural y económico, quienes han suscrito el Manifiesto por la Lengua Común. Ellos reclaman una afirmación más clara de la primacía del castellano sobre el catalán, el vasco y el gallego y piden que las autoridades educacionales nacionales establezcan el derecho de todos a estudiar en castellano y prohíban las señales y documentos oficiales escritos solo en las lenguas regionales.